THIRTEENTH GUAM LECISLATURE 1975 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

This is to certify that Substitute Bill No. 367, "An Act making an appropriation of the sum of One Million Five Hundred Thousand Dollars (\$1,500,000) for the construction of a water pipeline from Inarajan to Merize and Umatac, and for other purposes", was on the 13th day of June, 1975, duly and regularly passed.

Joseph F. ADA
Speaker

ATTESTED:

DATED: JUN 1 9 1975

9:00 A.M. P.L. 13-34

Legislative Secretary	hir the Corer		o'clock P	day o
This Act was received I	., 1975 at	4:15	o'clock /	N.
	*			
			Rich 1.	de Par
		-	RUTH F. WON	PAT
			Assistant St. Governor's O	aff Office
APPROVED:			COASTITUT D O	alle alle best best
AND A STORY COURT O		**		
•	,			
/s/ Rudolph 0. Sablan				

THIRTEENTH GUAM LEGISLATURE 1975 (FIRST) Negular Session

Bill No. 367
(As substituted by the Committee on Finance & Taxation)

is and left

1

2

3

4

5

б

7

8

10

11

Introduced by

J. P. Ada V. D. Ada C. C. Barrett F. F. Blas H. T. Charfauros A. L. Cristobal E. R. Duenas J. R. Duenas R. P. Duenas E. M. Espaldon C. T.C. Gutierrez B. M. Palono J. M. Rivers G. R. Salas A. C. Sanchez F. R. Santos A. A. Sekt R. F. Taitano T. V.C. Tanaka J. H. Underwood A. C. Ysrael

AN ACT MAKING AN APPROPRIATION OF THE SUM OF ONE MILLION FIVE HUNDRED THOU-SAND DOLLARS (\$1,500,000) FOR THE CONSTRUCTION OF A WATER PIPELINE FROM INARAJAN TO MERIZO AND UMATAC, AND FOR OTHER PURPOSES.

BE IT ENACTED BY THE PHOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. The sum of One Million Five Hundred Thousand Dollars (\$1,500,000) is appropriated from any available funds in the Unappropriated Surplus of the General Fund for the construction of a water pipeline from Inarajan to Merizo and Umatac, and any necessary road rehabilitation related to the pipeline installation.

Section 2. The sum of One Million Five Hundred Thousand Dollars (\$1,500,000), is transferred from any Unappropriated Surplus of the Hospital Construction Fund to the General Fund for the purposes of Section 1 of this Act.

Section 3. There is hereby authorized the use of any 1 available Pederal Grants-in-Aid and any other grants that may 2 be received from the Federal Government for the purpose out-3 lined under Section 1 of this Act. 4 Section 4. The unencumbered balances of the following 5 project accounts are hereby returned to the Unappropriated 6 Surplus of the Territorial Highway Pund: 7 PROJECT DESCRIPTION 8 PUBLIC LAW Account Number P.L. 12-60 744141-00-CD-00 Yigo School Access Road \$17,000 9 744141-00-AK-00 Ysengsong Rd. Reconstr. \$ 8,000 10 P.L. 12-34 Section 5. Section 21 of Public Law 12-198 is hereby 11 amended to read as follows: 12 "Section 21. There is hereby appropriated the sum 13 of Four Million Six Hundred Eighty Three Thousand Eight 14 15 Hundred Seventy-Two Dollars (\$4,683,872) from the Unappropriated Surplus of the Territorial Highway Fund 16 to include Federal contribution pursuant to the Federal 17 Highway Act - 1973 and Pederal Highway Safety Act - 1966 18 as amended the sum of One Million Four Hundred Four 19 Thousand Two Hundred Minety Dollars (\$1,404,290) for 20 21 the following projects: Route 1, reconstruction from Route 10A to 22 A. 23 Route 16 with asphaltic concrete surface, four driving lanes plus one turning lane 24 25 and roadway drainage system - Project TER-F001 (7) 26 Route 1. Increment III, reconstruction 27 28 from Route 10A to Route 14, seven lanes facility asphaltic concrete surface, curb, 29 30 and gutter with sidewalk, and enclosed 31 road-way drainage system - Project THR-

F001 (1)

32

AMOUNT

\$1,506,817

100,000

1	G.	Signalization and reconstruction of		
2		eight highway intersections - Project		
3		TER-F001 (2) & (3) & TER-F002 (5)	\$	15,000
4	D.	Engineering design, Route 1, widening		
5		Route 14 to Route 4 - Project TER-F001		
6		(5)	\$	\$0,000
7	E.	Summay and Liyog bridges reconstruction		
8		with reinforced concrete structure -		
9		Project TER-F002 (8)	\$	370,000
10	P,	Inarajan bridge reconstruction with		
11		reinferced concrete structures -		
12		Project TER-F002 (10)	\$	370,000
13	6.	Highway Planning and Research activi-	2	4 A
14		ties, related thereto - Project		
15		HPR-001 (3)	\$	138,333
16	н.	Route 1 Engineering design for Drainage		
17		System Extension from Comp Watkins to		
18	Geografia	Aguna Ray outfall	43	50,000
19	r.	Right-of-Way Acquisition	\$	403,722
20	J.	Route 4 - Reconstruction, Phase II from		
21		Sinajana to Route 10, five lane highway		
22	•	facility, asphaltic concrete surface,		
23		roadway drainage system	\$1	,445,000
24	K.	Highway Safety - Related programs		
25		for FHWA 3+ standards. To include one		
26		(1) Traffic Engineer.	\$	75,000
27	L.	Route 16 - Reconstruction, Project		
28		Number TER-F006 (1)	\$	160,000
29	Secti	lon 6. Item I.A.1 of Section 2 of Public	: L	aw 12-150
30	is hereby	amended to read as follows:		
31	1.	For Personal Services, not to exceed the	Ď.	• • • • • •
32		total of Seven Hundred Twenty Six Thou-		*** ***
33		sand Sixty Eight Dollars (\$726,068) for		

- 3 -

1	the positions enumerated in Schedule		
2	One of Section 3 of this Act.		
3	2. For Personnel Bonofits, not to exceed		
4	the total of Seventy Three Thousand		
S	Five Hundred Eighty-Three Dollars		
6	(\$73,583) as follows:		
7	For contribution to the Metirement	•.	
8	Fund, not to exceed	\$	66,021
9	For health and hospital insurance,		v v
10	not to exceed	\$	6,444
11	For life insurance, not to exceed	\$	1,118
12	3. For Travel and Transportation, not to	1 1	
13	exceed the total of Sixty Three Thou-		e en
14	sand Five Hundred Thirty Bollars		
1.5	(\$63,530) as follows:	•	
16	For off-island travel for conferences		
17	and other official business, not		
1.8	to exceed	\$	63,180
19	For local travel for conference and		
20	other official business, not to		
21	excecd	\$	350
22	4. For Contractual Services, not to ex-		
23	cood the total of One Hundred Nine		
24	Thousand Five Hundred Ninety Seven		
25	Dollars (\$109,597) as follows:		
26	For rental of copying machine,		
27	not to exceed	\$	9,666
28	For rental of composing machine,	,	
29	not to exceed	\$	14,000
30	For rental of teletype, postage		• •
31	and equipment repairs, not		
32	to exceed	\$	7,224

- G

1	For telephone, cablegrams and		
2	utilities, not to exceed	\$.	33,760
3	For printing, not to exceed	\$	15,600
4	For rental of office space, not		
5	to exceed	\$	3,010
6	For evaluation and monitoring	•	
7	services, not to exceed	\$	10,000
8	For Unemployment Survey, not		•
9	to exceed	\$	16,335
1.0	5! For Supplies and Materials, not to		
11	exceed the toal of Twenty Three		
12	Thousand Eighty Dollars (\$23,080)		
13	as follows:		
14	For office supplies, not to exceed	\$	23,080
15	6. For Equipment, not to exceed the total	3	
16	of Seven Thousand Dollars (\$7,000) as		•
17	follows:		
18	For printing calculators, electric		
19	typewriters, desks, filing cabinets,		
20	chairs and bookcases, not to exceed	\$	7,000
21	7. For Miscellaneous Items, not to ex-		
22	ceed the total of One Hundred Four		
23	Thousand Six Hundred Seventy Three		
24	Dollars (\$104,673) as follows:		
25	For Government House operations and		
26	State Functions, not to exceed	\$	94,873
27	For contributions to Council of		
28	State Government, National	i	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
29	Governor's Conference, South		
30	Pacific Conference and National		
31	Council of Lieutenant Governor's,		
32	not to exceed	\$	8,600
33	For local conferences, not to exceed	\$	1,200

- 5 -

I	a. The appropriations made personne to see
2	sections 2.1.A.1 through 2.1.A.7 shall
3	include Seventy Three Thousand Seven
4	Bundred Thirty Five Dollars (\$73,735)
5	of foderal grants-in-aid.
6	Section 7. Subsection H.4 and 5 Section 2 of Part One of
7	Public Law 12-150 is hereby amended to road as follows:
E	"H. For commissioners of Guam
9	4. For Contractual Services, not to exceed
1.0	the total of Twenty Four Thousand
11	Three Hundred Seventy Five Dollars
1.2	(\$24,375) as follows:
13	For telephone, water, sewer and
14	power not to exceed \$ 6,780
15	For rental of office space and
16	office renovation (including
17	air conditioning), not to
18	exceed \$ 14,400
19	For copying machine, advertise-
20	ments, publications and postage,
21	not to exceed \$ 2,820
22	For Surety Bond Coverage, not
23	to exceed \$ 375
24	5. For Supplies and Materials, not
25	to exceed the total of Two
26	Thousand Six Hundred Twenty-Five
27	Dellars (\$2,625) as follows:
28	For office supplies, not to
29	exceed \$ 2,625"
30	Section 8. Subsection 1.1 and 2 Section 2 of Part One
24	of Public Law 12-150 as amended, is hereby amended to read

as follows:

1

2

5

ú

7

8

9

10

11

12

13.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

"I. Civil Service Commission

- 1. For Personal Services, not to exceed the total of One Hundred Three
 Thousand Sixty Bollars (\$103,060)
 for the positions enumerated in
 Schedule Nine of Section 3 of this
 Act.
- For Personnel Benefits, not to 2. exceed the total of Ten Thousand Seven Hundred Thirty Two Dollars (\$10,732) as follows: For contribution to the Retirement 9,414 Fund, not to exceed For Health and Hospital Insurance, 1,102 not to exceed For Life Insurance, not to exceed \$ 144 72" For Dental Insurance, not to exceed \$

Section 9. There is authorized to be appropriated from any available balance of the Unappropriated Surplus of the General Fund the sum of Four Hundred Thousand Dollars (\$400,000) for the construction of facilities and relocation of administrative services, veterinary services, piggery, plant & forestry nursery, equipment services area, poultry plant, and small fish pends relative to the relocation of the Department of Agriculture.

Section 10. There is hereby appropriated from any available balance of the Unappropriated Surplus of the General Fund the sum of Fifty Thousand Dollars (\$50,000) for the architectural cost for planning, design and construction documents consistent with the intent of Section 9.

Section 11. The sum of Fifty Thousand Dollars (\$50,000)

.. 7

3132

is transferred from the Hospital Construction Fund, created by Section 37, Part One of Public Law 12-60, to the Unappropriated Surplus of the General Fund to satisfy the appropriations made by Section 10 of this Act.

1

2

3